



## Весы напольные RS-751

### Руководство по эксплуатации



Зарегистрируйте ваш прибор  
и получите дополнительный год  
гарантийного обслуживания



Если вы не получили требуемое качество обслуживания  
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр  
по контактным данным, указанным в условиях  
гарантийного обслуживания

\* См. раздел «ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА»

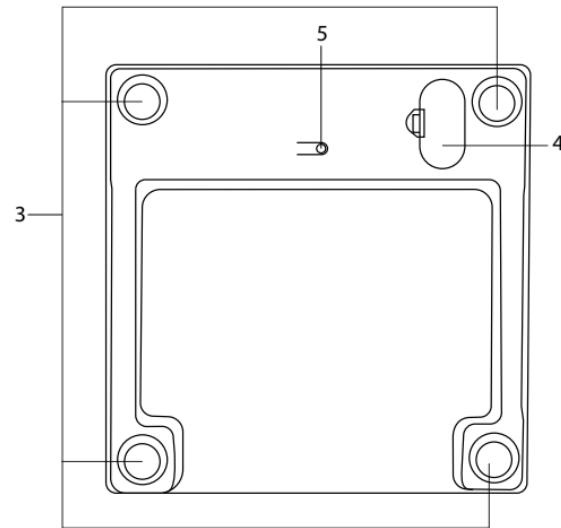
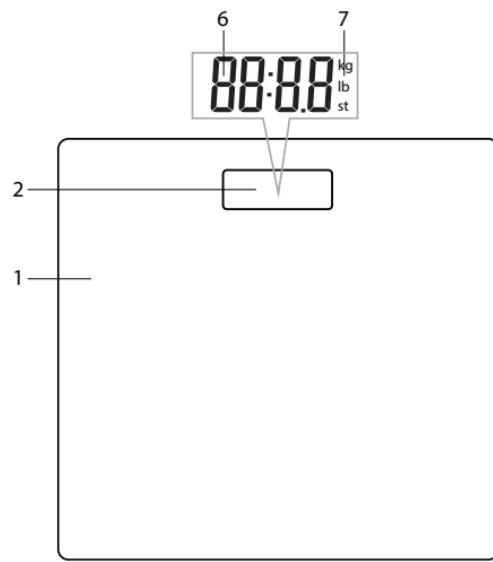


RUS	4
UKR	9
KAZ	14

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
Технические характеристики.....	6
Комплектация .....	6
Устройство модели .....	6
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	6
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	7
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	7
Хранение и транспортировка.....	7
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР .....	7
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	8

A1



3

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Весы напольные REDMOND RS-751 предназначены для измерения веса в бытовых условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России:**  
**8-800-200-77-21** (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не

несет ответственности за возможные последствия.

- Используйте только элемент питания соответствующего типа. Тип элемента можно узнать из технических характеристик или заводской таблички изделия.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность выхода из строя прибора.
- Строго следуйте инструкциям по очистке.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду и любые жидкости! Это может привести к повреждениям.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях.

**Технические характеристики**

Модель .....	RS-751
Источник питания.....	1 × CR2032
Номинальное напряжение .....	3 В
Диапазон измерений.....	5–180 кг
Шаг измерений .....	100 г
Выбор единицы измерения.....	килограммы/фунты/стоуны
Материал корпуса.....	закаленное стекло
Дисплей.....	ЖК
Количество высокочувствительных датчиков .....	4
Индикация перегрузки .....	есть
Индикация низкого уровня заряда элементов питания .....	есть
Автоматическое включение/отключение.....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	300 × 17 × 300 мм
Вес нетто.....	1,4 кг

**Комплектация**

Весы напольные .....	1 шт.
Элемент питания CR2032 .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации .....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

**Устройство модели (схема А1, стр. 3)**

- Платформа весов

- Дисплей
- Высокочувствительные датчики
- Отсек для элемента питания
- Кнопка выбора единиц измерения
- Индикатор веса
- Индикаторы единиц измерения

**I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть.

Удостоверьтесь, что элемент питания установлен в прибор правильно, с соблюдением полярности. Для этого переверните весы и снимите крышку отсека для батареи. После установки закройте крышку отсека для батареи.



**ВНИМАНИЕ!** Элемент питания, входящий в комплект поставки, предназначен только для проверки работоспособности изделия. Для продолжительной работы прибора рекомендуется приобрести новый элемент питания.

При установке элемента питания руки и устройство должны быть сухими.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- Выберите необходимую единицу измерения. По умолчанию вес измеряется в килограммах (индикатор kg на дисплее). Нажимая кнопку установки единицы измерения, можно сменить единицу измерения на фунты (индикатор lb на дисплее) или стоуны (индикатор st на дисплее). Измененные параметры сохранятся при следующих взвешиваниях.
- Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность. Отклонение платформы весов от горизонтального положения может повлиять на результаты взвешивания.
- Чтобы включить весы, аккуратно встаньте обеими ногами на платформу весов. Весы включаются автоматически. Расположите ступни справа и слева от дисплея. Стойте прямо и неподвижно. Не переносите вес с одной ноги на другую.

**i** При низком заряде батареи на дисплее появится сообщение Lo. При перегрузке (свыше 180 кг) на дисплее появится индикатор Err.

- Через несколько секунд цифры на дисплее трижды мигнут, прибор покажет точное значение веса.
- По окончании взвешивания сойдите с платформы весов. Весы отключаются автоматически через несколько секунд.

**ВНИМАНИЕ!** При взвешивании поверхность весов и ступней (обувь) должны быть сухими. Влажная поверхность становится скользкой, что может привести к падению и травме.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Для очистки устройства не пользуйтесь абразивными и спиртосодержащими моющими средствами, металлическими щетками и т.д. Очищайте платформу весов влажной мягкой тканью, затем протирайте насухо.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать прибор в воду или промывать под струей воды! **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** очищать прибор с помощью посудомоечной машины.

### Хранение и транспортировка

Перед длительным хранением извлекайте элемент питания из прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей. При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Прибор не включен	Включите прибор, встав на платформу весов
На дисплее появилось сообщение Lo	Емкость элемента питания иссякла	Замените элемент питания согласно разделу «Перед началом использования»
На дисплее появилось сообщение Err	Перегрузка	Максимальная нагрузка на платформу весов не должна превышать 180 кг

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Показания дисплея не соответствуют истинному значению массы	Выбрана неверная единица измерения веса Не соблюдены обязательные условия взвешивания	Нажимая кнопку выбора единиц измерения, установите необходимую единицу измерения веса Для получения точных результатов следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора»
Прибор автоматически отключается	Сработала система автоматического отключения прибора	Это не является неисправностью. Весы автоматически отключаются по окончании работы с ними

**i** В случае если неисправность устраниТЬ не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com>

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



\* Стандартная гарантия 1 год. Дополнительный год гарантийного обслуживания предоставляется после регистрации прибора в приложении Ready for Sky в разделе «Акции». Информация об условиях для вашей страны доступна на сайте <https://r4s.redmond.company>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изде-

лие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (батареи питания и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенным на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2021 г, 2 – 2022 г...0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*



Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і збережіть її як довідник. Правильне використання пристроя значно продовжить термін його служби.

**Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристроя користувач повинен керуватися здоровим глазом, бути обережним і уважним.**

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристроя вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

• Використовуйте елементи живлення лише відповідного типу. Про тип елементів живлення можна дізнатися з технічних характеристик або заводської таблиці пристроя.

- Не встановлюйте пристрій на м'яку поверхню.
- Заборонено експлуатацію пристроя на відкритому повітрі та в приміщеннях із підвищеною вологістю. Існує небезпека виходу з ладу пристроя.
- Чітко дотримуйтесь інструкції щодо очищення.

**STOP ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус пристроя у воду та будь-які рідини!**

- Даний пристрій не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного пристроя особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із пристроями, його комплек-

туючими, а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристрою не мають виконувати діти без нагляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центр. Некваліфіковано виконана робота може привести до поломки приладу, травм і пошкодження майна.



**УВАГА!** Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

### Технічні характеристики

Модель .....	RS-751
Джерело живлення.....	1 × CR2032
Номінальна напруга.....	3 В $\equiv\equiv$
Діапазон вимірювань.....	5–180 кг
Інтервал вимірювань.....	100 г
Вибір одиниць виміру.....	кілограми/фунти/стоуни
Платформа з скла .....	€
РК-дисплей.....	€
4 високочутливих датчики.....	€
Індикація перевантаження.....	€
Індикатор низького заряду елементів живлення .....	€
Автоматичне увімкнення/вимкнення .....	€
Габаритні розміри (Ш × В × Г) .....	300 × 17 × 300 мм
Вага нетто.....	1,4 кг

### Комплектація

Ваги підлогові .....	1 шт.
Елемент живлення CR2032 .....	1 шт.
Інструкція з експлуатації .....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка  $\pm 10\%$ .

### Будова приладу (схема A1, стор. 3)

1. Платформа ваг

2. Дисплей
3. Високочутливі датчики
4. Відсік для батареї
5. Кнопка вибору одиниць виміру
6. Індикація значення ваги
7. Індикатори одиниць виміру

## I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Виділіть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



**Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!**

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати пристрій за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед зважуванням.

Протріть корпус пристрію вологою тканиною, потім витріть досуха. Переконайтесь, що елемент живлення встановлено в пристрій із дотриманням полярності. Для цього переверніть ваги та зніміть кришку відсіку для батареї. Після встановлення закрійте кришку відсіку для батареї.



**УВАГА! Елемент живлення, що входить до комплекту постачання, призначений тільки для перевірки працездатності виробу. Для тривалої роботи пристрію необхідно придбати новий елемент живлення.**

*Під час встановлення елемента живлення руки та пристрій мають бути сухими.*

## II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

1. Оберіть необхідну одиницю виміру. За замовчуванням вага вимірюється в кілограмах (індикатор kg на дисплей). Натискаючи кнопку установлення одиниці виміру, можна змінити одиницю виміру на фунти (індикатор lb на дисплей) або стоуни (індикатор st на дисплей). Змінені параметри будуть збережені при наступних зважуваннях.
2. Встановіть ваги на рівну тверду горизонтальну поверхню. Відхилення платформи ваг від горизонтального положення може вплинути на результати зважування.
3. Щоб включити ваги, акуратно встаньте обома ногами на платформу вагів. Ваги включаються автоматично. Розташуйте ступні праворуч і ліворуч від дисплея. Стійте прямо і нерухомо. Не переносять вагу з однієї ноги на іншу.



*При низькому заряді батареї на дисплей з'явиться повідомлення Lo. При перевантаженні (понад 180 кг) на дисплей з'явиться індикатор Err.*

4. Через кілька секунд цифри на дисплей тричі блимнуть, пристрій покаже точне значення ваги.
5. Після закінчення зважування зайдіть із платформи ваг. Ваги вимкнуться автоматично через кілька секунд.



*При зважуванні поверхні ваг і ступень повинні бути сухими. В іншому випадку ви ризикуєте пос匮乏ннися і отримати травму.*

### ІІІ. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Для очищення пристрою не користуйтесь абразивними та спиртовими мийними засобами, металевими щітками тощо. Очищайте платформу ваг вологою м'якою тканиною, потім протирайте досуха.

**STOP** ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ опускати прилад у воду або промивати під струменем води. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ очищувати прилад за допомогою посудомийної машини.

#### Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

### ІV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
Прилад не працює	Прилад не увімкнено	Увімкніть прилад, вставши на платформу ваг
	Ємність елемента живлення вичерпалася	Замініть елемент живлення згідно з розділом «Перед початком використання»

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
На дисплей з'явилася повідомлення Lo	Ємність елемента живлення вичерпалася	Замініть елемент живлення згідно з розділом «Перед початком використання»
На дисплей з'явилася повідомлення Err	Перевантаження	Максимальне навантаження на платформу ваг не має перевищувати 180 кг
Показання дисплея не відповідають дійсному значенню маси	Вибрано неправильну одиницю вимірювання	Виберіть потрібну одиницю вимірювання
Прилад автоматично вимикається	Не дотримано обов'язкових умов зважування	Для отримання точних результатів дотримуйтесь вказівок розділу «Експлуатація приладу»
	Страцювала система автоматичного вимкнення приладу	Ваги автоматично вимикаються після закінчення роботи з ними



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Запчастини для післягарантійного ремонту можна знайти на сайті <https://redmondsale.com>

### V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ



\* Стандартна гарантія становить 1 рік. Додатковий рік гарантійного обслуговування надається після реєстрації в додатку Ready for Sky у розділі «Акції». Інформація про умови для вашої країни доступна на сайті <https://r4s.redmond.company>

Впродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу

будь-які заводські дефекти. Гарантія набуває чинності тільки у тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Справжня гарантія признається лише у тому випадку, якщо пристрій застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Ця гарантія не поширюється на природний знос виробу і витратні матеріали (батареї живлення і т.д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у разі, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення пристрію можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрію.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2021 р, 2 – 2022 р... 0 – 2030 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби пристрію складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

**Упаковку, посібник користувача, а також сам пристрій необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.**



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұкият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сактап көйніңіз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін үзартады.

**Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтыймайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолдануши ақылаға сүйеніп, абай ері мүқият болуы тиіс.**

## САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдаланушарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.

- Тиісті үлгідегі қоректендіру элементтерін ғана пайдаланыңыз. Қоректендіру элементтерінің үлгісін техникалық сипаттамаларданнемесе құралдың зауыттық кестесінен білуге болады.
- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады және ылғалдылығы жоғары орынжайларда. Заттардың түсі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Тазалау жөніндегі нұсқаулықтарды қатаң пайдаланыңыз.



Құралдың корпусын сүға және кез-келген сұйықтыққа салуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалар-

дың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, со-  
нымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол  
бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет.  
Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді ба-  
лалар ересектердің қарастырылғаныңыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылғы-  
мына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет  
көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыс-  
тарды авторландырылған сервис-орталық жа-  
сауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың  
бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына  
әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген  
ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

### Техникалық сипаттамалары

Үлгі .....	RS-751
Нәр беруші .....	1 × CR2032
Номиналды қуат .....	3 В $\equiv$
Өлшеу ауқымы .....	5-180 кг
Өлшеу интервалы .....	100 г
Өлшем бірліктерін таңдау .....	килограмм/фунт/стон
Суарылған болаттан жасалған берік платформа .....	бар
СК-дисплей .....	бар
4 жоғары сезімтал датчик .....	бар
Қайта жүктеу индикациясы .....	бар
Қуат көзі элементтерінің төмөнгі қуат индикаторы .....	бар
Автоматты қосу қызметі / автоматтық ағытылуы .....	бар
Габаритті өлшемдері .....	
(еңі $\times$ бейтілі $\times$ ұзындығы) .....	300 $\times$ 17 $\times$ 300 мм
Таза салмағы .....	1,4 кг

### Жинақ

Еденге қойылатын таразы .....	1 дана
Коректендіру элементі CR2032 .....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық .....	1 дана
Сервисті кітапша .....	1 дана

Өндіруші осындағ өзгерістер туралы қосымша хабарла-  
мастан өз өнімнің жетілдірударысында оның дизайнны, жинағы,  
сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына  
өзгеріс енгізуге қызылы. Техникалық сипаттамаларда  $\pm 10\%$   
қателікке жол беріледі.

### Үлгі құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Таразы платформасы

2. Дисплей
3. Салмақтың сезімталдығы жоғары құрылғылары
4. Батареяларға арналған санылау
5. Батырмасы өлшем бірлігін таңдау
6. Салмақ мәнінің индикаторы
7. Өлшем бірлігінің индикаторы

## I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлан шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жapsырмаларды алып тастаңыз.

 **Корпустағы ескерметтің жapsырма, жapsырма-көрсеткіш (бар болса) және үймнің сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!**

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспалты қосаралдында кем дегенде 2 сағатқа бөлмे температурасында ұстай керек.

Құралдың корпудың ылғалды матамен сүртініз де құрғатыңыз. Коректендіру элементтерінің құралға қарама-қарсылықты сақтап орнатылғанына көз жеткізіңіз. Ол үшін таразыны аударыңыз және батареяға арналған қақпакты шешіп алыңыз. Орнатқаннан кейін батареяға арналған бөліктің қақпағын жабыңыз.

 **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жеткізу кешенине кіремтін қуат көзінің элементінің бұйымның жұмыс қабілеттілігін тексеруге ғана арналған. Аспалтың үздіксіз жұмысы үшін жаңа қуат көзінің элементінің сатып алу үсінілайды.**

Коректендіру элементтерін орнату кезінде қолдарыңыз және құрылғы құрғақ болуы тиіс.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

1. Қажетті өлшем бірлігін таңдаңыз. Үнсіздік бойынша салмақ килограмммен өлшенеді (дисплейдегі kg индикаторы). Өлшем бірлігін орнату пернесін баса отырып, өлшем бірлігін фунтқа (дисплейдегі lb индикаторы) немесе стоунға (дисплейдегі st индикаторы) өзертегу болады. Өзгерілген параметрлер келесі өлшеулер кезінде сақталады.
2. Таразыны тегіс қатты көлденең үстінгі бетке орналастырыңыз. Көлденен қүйдегі таразы платформасының ауытқуы өлеулау нәтижелеріне ықпал етуі мүмкін.
3. Таразыны қосу үшін таразы платформасына абайлан екі аяқпен тұрыңыз. Таразы автоматты түрде қосылады. Табандарыңызды дисплейдің он және сол жағында орналасады. Тік және қозғалысызың тұрыңыз. Салмақты бір аяқтан екінші аяққа көшірмечіз.

 **Батареясының қуаты төмөн болған жағдайда дисплейде Lo хабарламасы пайда болады. Асыра жүктеген жағдайда (180 кг-нан артық) дисплейде Err индикаторы пайда болады.**

4. Бірнеше секундтан кейін дисплейдегі сандар үш рет жылпылқтайты, осыдан кейін аспап салмақтың дәл мәнін көрсетеді.

5. Өлшенип болғаннан кейін таразы платформасынан түсініз. Бірнеше секундтан кейін таразы автоматты түрде сөнеді.

 **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өлшену кезінде таразы беті және табандарыңыз құрғақ болуы тиіс. Дымқыл бет тайғанақ болады, бұл құлауға және жарақатқа әкелуі мүмкін.**

### III. АСПАП КҮТИМІ

Құрылғыны тазарту үшін абразивті және құрамында спирті бар жуғыш құралдарды, металл щеткаларды және т.б. қолданбаңыз. Таразы платформасын ылғалды жұмсақ матамен тазартыңыз, одан кейін құрғақ етіп сұртіңіз.

- STOP** Құралды суға салуға немесе ағын судың астында жууға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Құралды ыдыс жуатын машинамен тазалауда ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

#### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылтыру аспалтырынан алыс және тікелей күн сәулелдерден алыс сактаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкеюі мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын сүмен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

### IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ұқытмал себеп	Жою тасілі
Құрал жұмыс істемейді	Құрал қосылмаған	Тараза платформасына қос аяқтал мүккіт орналасыңыз, құралды ажыратыңыз
	Коректендіру элементтерінің ыдысы таусылған	«Пайдалана бастау алдында» белгіміне сәйкес коректендіру элементтерін ауыстырыңыз

Ақау	Ұқытмал себеп	Жою тасілі
Дисплейде Lo хабарламасы пайда болды	Коректендіру элементтерінің ыдысы таусылған	«Пайдалана бастау алдында» белгіміне сәйкес коректендіру элементтерін ауыстырыңыз
Дисплейде Egg хабарламасы пайда болды	Шамадан тыс пайдалану	Таразы платформасына максималды жүктеме 180 кг артық болмауы тиіс
Дисплейдің көрсеткіштері салмақтың нақты мәнніне сәйкес келмейді	Салмақ өлшеудің бірлігі қате таңдалған	Тұйменің көмегімен салмақты өлшеудің қажетті бірлігін таңдаңыз
Құрал автоматты түрде ажыратылады	Өлшеудің міндетті шарттары сақталаған	Нақты нәтижелер алу үшін «Құралды пайдалану» белгіміндең нұсқаулықтарды ұстанындар
	Құралды автоматтарты түрде ажыратуға жүйесі іске қосылған	Таразы жұмыс аяқталғаннан кейін бірнеше секундтан соң автоматтарты түрде ажыратылады



Егер қателікті дұрыстың алмасызы, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініз.

Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлше имкандары табуға болады сайт <https://redmondsale.com>

### V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР



\* Стандартты кепілдік 1 жыл. Қосымша кепілдік қызмет көрсету жылы Ready for Sky қосымшасында «Ақции» белгімінде. Сіздің еліңіз үшін шарттар туралы ақпарат сайты қолжетімді <https://r4s.redmond.company/>

Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатуши қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалда-рына таралмайды (батареяларына және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жа-рамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспаптың өндірілген көзі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жapsырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады, 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – кантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж... 0 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдалануши нұсқаулығы, сондай-ак құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қараптыйм тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз.



Изготовитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» № 1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шенъжень, Китай, 518049.

Виробник: «Пауэр Пойнт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (B1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футъян, Шенъжень, Китай, 518049.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

© REDMOND. Все права защищены. 2022.

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RS-751-CIS-UM-6